

INTELLECTUAL PROPERTY LAW IN ARGENTINA

SECOND EDITION

GUILLERMO CABANELLAS



Wolters Kluwer
Law & Business

Intellectual Property Law in Argentina

Second Edition

Guillermo Cabanellas

This book was originally published as a monograph in the International
Encyclopaedia of Laws/Intellectual Property Law.

General Editor: Roger Blanpain
Associate General Editor: Michele Colucci
Volume Editor: Hendrik Vanhees



Wolters Kluwer
Law & Business

Published by:

Kluwer Law International
PO Box 316
2400 AH Alphen aan den Rijn
The Netherlands
Website: www.kluwerlaw.com

Sold and distributed in North, Central and South America by:

Aspen Publishers, Inc.
7201 McKinney Circle
Frederick, MD 21704
United States of America
Email: customer.service@aspublishers.com

Sold and distributed in all other countries by:

Turpin Distribution Services Ltd.
Stratton Business Park
Pegasus Drive, Biggleswade
Bedfordshire SG18 8TQ
United Kingdom
Email: kluwerlaw@turpin-distribution.com

DISCLAIMER: The material in this volume is in the nature of general comment only. It is not offered as advice on any particular matter and should not be taken as such. The editor and the contributing authors expressly disclaim all liability to any person with regard to anything done or omitted to be done, and with respect to the consequences of anything done or omitted to be done wholly or partly in reliance upon the whole or any part of the contents of this volume. No reader should act or refrain from acting on the basis of any matter contained in this volume without first obtaining professional advice regarding the particular facts and circumstances at issue. Any and all opinions expressed herein are those of the particular author and are not necessarily those of the editor or publisher of this volume.

Printed on acid-free paper.

ISBN 978-90-411-4576-5

This title is available on www.kluwerlawonline.com

© 2013, Kluwer Law International BV, The Netherlands

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without written permission from the publisher.

Permission to use this content must be obtained from the copyright owner. Please apply to: Permissions Department, Wolters Kluwer Legal, 76 Ninth Avenue, 7th Floor, New York, NY 10011-5201, USA. Email: permissions@kluwerlaw.com

Printed and Bound by CPI Group (UK) Ltd, Croydon, CR0 4YY.

Table of Contents

The Author	3
List of Abbreviations	11
Preface	13
General Introduction	15
§1. GENERAL BACKGROUND	15
I. Geography	15
II. Cultural Composition	15
III. Political System	16
IV. Population Statistics	19
§2. HISTORICAL BACKGROUND	19
Selected Bibliography	23
Part I. Intellectual Property Law	27
Chapter 1. Copyright and Neighbouring Rights	27
§1. SOURCES: LEGISLATION	27
§2. SUBJECT MATTER OF PROTECTION	29
I. Different Categories of Protected Works	29
II. Works Excluded from Protection	31
III. Special Categories of Works	32
A. Computer Software	32
B. Databases	38
C. Others	39
§3. CONDITIONS OF PROTECTION	41
I. Formal Requirements	41
II. Substantive Requirements	43

Table of Contents

§4. OWNERSHIP	45
I. The Author	45
II. Joint Works: Works Created by Several Persons	46
III. Works Made for Hire	48
§5. TRANSFER	49
I. Assignment of Copyright	49
II. Licenses	51
§6. SCOPE OF EXCLUSIVE RIGHTS	54
I. Moral Rights	54
II. Exploitation Rights	55
A. Reproduction Right	55
B. Performing Right	57
C. Adaptation Right	58
D. Translation Right	58
E. Other Rights	59
1. <i>Droit De Suite</i>	59
2. Public Lending Right	59
3. Others	59
§7. LIMITATIONS OR EXEMPTIONS TO THE SCOPE OF COPYRIGHT PROTECTION	60
§8. DURATION OF PROTECTION	64
§9. NEIGHBOURING RIGHTS	66
§10. INFRINGEMENT AND REMEDIES	69
§11. OVERLAPPING AND RELATION TO OTHER INTELLECTUAL PROPERTY LAWS	73
Chapter 2. Patents	76
§1. SOURCES: LEGISLATION	76
§2. PATENTABLE SUBJECT MATTER	79
§3. CONDITIONS OF PATENTABILITY	82
§4. FORMALITIES	84
§5. OWNERSHIP AND TRANSFER	91
§6. SCOPE OF EXCLUSIVE RIGHTS	94

Table of Contents

§7. LIMITATIONS AND EXCEPTIONS TO THE SCOPE OF PATENT PROTECTION: COMPULSORY LICENSES	95
§8. DURATION OF PROTECTION: MAINTAINING AND TERMINATION OF PATENT PROTECTION	102
§9. INFRINGEMENTS AND REMEDIES	104
§10. OVERLAPPING AND RELATION TO OTHER INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS	107
Chapter 3. Utility Models	108
§1. SOURCES: LEGISLATION	108
§2. THE PROTECTION OF UTILITY MODELS	108
Chapter 4. Trademarks	114
§1. SOURCES: LEGISLATION	114
§2. SUBJECT MATTER OF PROTECTION	115
I. Signs That May Serve as Trademarks	115
II. Different Categories of Trademarks	120
§3. CONDITIONS OF PROTECTION	124
§4. FORMALITIES: PROCEDURE FOR OBTAINING PROTECTION, ESTABLISHING, AND MAINTAINING TRADEMARKS	124
§5. OWNERSHIP AND TRANSFER	128
§6. SCOPE OF EXCLUSIVE RIGHTS	130
§7. LIMITATIONS OF THE SCOPE OF TRADEMARK PROTECTION	134
§8. USE REQUIREMENTS	135
§9. DURATION OF PROTECTION: RENEWAL AND TERMINATION	138
§10. INFRINGEMENT AND REMEDIES	143
§11. OVERLAPPING AND RELATION TO OTHER INTELLECTUAL PROPERTY LAWS	145

Table of Contents

Chapter 5. Trade Names	147
§1. SOURCES: LEGISLATION	147
§2. THE PROTECTION OF TRADE NAMES	147
Chapter 6. Industrial Designs	153
§1. SOURCES: LEGISLATION	153
§2. SUBJECT MATTER OF PROTECTION	153
§3. CONDITIONS OF PROTECTION	153
§4. FORMALITIES: PROCEDURE FOR OBTAINING PROTECTION	155
§5. OWNERSHIP AND TRANSFER: ASSIGNMENT AND LICENSES	156
§6. SCOPE OF EXCLUSIVE RIGHTS	157
§7. LIMITATIONS OF THE SCOPE OF PROTECTION	158
§8. DURATION OF PROTECTION	158
§9. INFRINGEMENT AND REMEDIES	158
§10. OVERLAPPING AND RELATION TO OTHER INDUSTRIAL PROPERTY LAWS	160
Chapter 7. Plant Variety Protection	161
§1. SOURCES: LEGISLATION	161
§2. SUBJECT MATTER OF PROTECTION	161
§3. CONDITIONS OF PROTECTION	162
§4. FORMALITIES: PROCEDURE FOR OBTAINING PROTECTION	162
§5. OWNERSHIP AND TRANSFER: ASSIGNMENT AND LICENSES	163
§6. SCOPE OF EXCLUSIVE RIGHTS	165
§7. LIMITATIONS OF THE SCOPE OF PROTECTION	165
§8. DURATION OF PROTECTION	166

Table of Contents

§9. INFRINGEMENT AND REMEDIES	167
§10. OVERLAPPING AND RELATION TO OTHER INTELLECTUAL PROPERTY LAWS	167
Chapter 8. Chip Protection	168
§1. SOURCES: LEGISLATION	168
§2. SUBJECT MATTER OF PROTECTION	170
§3. CONDITIONS OF PROTECTION	170
§4. FORMALITIES: PROCEDURE FOR OBTAINING PROTECTION	170
§5. OWNERSHIP AND TRANSFER	171
§6. SCOPE OF EXCLUSIVE RIGHTS	171
§7. LIMITATIONS OF THE SCOPE OF PROTECTION	171
§8. DURATION OF PROTECTION	171
§9. INFRINGEMENT AND REMEDIES	171
§10. OVERLAPPING AND RELATION TO OTHER INTELLECTUAL PROPERTY LAWS	171
Chapter 9. Trade Secrets: Confidential Information	172
§1. SOURCES: LEGISLATION	172
§2. THE PROTECTION OF TRADE SECRETS AND CONFIDENTIAL INFORMATION	172
Index	183

Intellectual Property Law in Argentina

Second Edition

Guillermo Cabanellas

This book was originally published as a monograph in the International
Encyclopaedia of Laws/Intellectual Property Law.

General Editor: Roger Blanpain
Associate General Editor: Michele Colucci
Volume Editor: Hendrik Vanhees



Wolters Kluwer
Law & Business

Published by:

Kluwer Law International
PO Box 316
2400 AH Alphen aan den Rijn
The Netherlands
Website: www.kluwerlaw.com

Sold and distributed in North, Central and South America by:

Aspen Publishers, Inc.
7201 McKinney Circle
Frederick, MD 21704
United States of America
Email: customer.service@aspublishers.com

Sold and distributed in all other countries by:

Turpin Distribution Services Ltd.
Stratton Business Park
Pegasus Drive, Biggleswade
Bedfordshire SG18 8TQ
United Kingdom
Email: kluwerlaw@turpin-distribution.com

DISCLAIMER: The material in this volume is in the nature of general comment only. It is not offered as advice on any particular matter and should not be taken as such. The editor and the contributing authors expressly disclaim all liability to any person with regard to anything done or omitted to be done, and with respect to the consequences of anything done or omitted to be done wholly or partly in reliance upon the whole or any part of the contents of this volume. No reader should act or refrain from acting on the basis of any matter contained in this volume without first obtaining professional advice regarding the particular facts and circumstances at issue. Any and all opinions expressed herein are those of the particular author and are not necessarily those of the editor or publisher of this volume.

Printed on acid-free paper.

ISBN 978-90-411-4576-5

This title is available on www.kluwerlawonline.com

© 2013, Kluwer Law International BV, The Netherlands

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without written permission from the publisher.

Permission to use this content must be obtained from the copyright owner. Please apply to: Permissions Department, Wolters Kluwer Legal, 76 Ninth Avenue, 7th Floor, New York, NY 10011-5201, USA. Email: permissions@kluwerlaw.com

Printed and Bound by CPI Group (UK) Ltd, Croydon, CR0 4YY.

The Author



Prof. Dr Guillermo Cabanellas (born 14 July 1950) obtained degrees in economics (1971) and law (1972) from the National University of Buenos Aires. He graduated as Master in Comparative Law (1975) and as Doctor of the Science of Law (1978) at the University of Illinois. Since 1977, he has taught at the University of Illinois, where he is presently an adjunct professor. He is also professor at the National University of Buenos Aires, Universidad Austral Argentina and the Universidad de San Andrés (Argentina). He is an honorary professor at the Catholic University of Arequipa, Perú. Professor Cabanellas was a member of the board of directors of the National Foreign Trade Commission of Argentina. He has also acted as General Director of Eco-

nomic Legislation of the Ministry of the Economy of Argentina, and as a member of several legislative commissions. In 1981, 1982, and 1987, he was research fellow at the Max Planck Institute for Foreign and International Patent, Copyright and Competition Law, Munich.

The Author

Table of Contents

The Author	3
List of Abbreviations	11
Preface	13
General Introduction	15
§1. GENERAL BACKGROUND	15
I. Geography	15
II. Cultural Composition	15
III. Political System	16
IV. Population Statistics	19
§2. HISTORICAL BACKGROUND	19
Selected Bibliography	23
Part I. Intellectual Property Law	27
Chapter 1. Copyright and Neighbouring Rights	27
§1. SOURCES: LEGISLATION	27
§2. SUBJECT MATTER OF PROTECTION	29
I. Different Categories of Protected Works	29
II. Works Excluded from Protection	31
III. Special Categories of Works	32
A. Computer Software	32
B. Databases	38
C. Others	39
§3. CONDITIONS OF PROTECTION	41
I. Formal Requirements	41
II. Substantive Requirements	43

Table of Contents

§4. OWNERSHIP	45
I. The Author	45
II. Joint Works: Works Created by Several Persons	46
III. Works Made for Hire	48
§5. TRANSFER	49
I. Assignment of Copyright	49
II. Licenses	51
§6. SCOPE OF EXCLUSIVE RIGHTS	54
I. Moral Rights	54
II. Exploitation Rights	55
A. Reproduction Right	55
B. Performing Right	57
C. Adaptation Right	58
D. Translation Right	58
E. Other Rights	59
1. <i>Droit De Suite</i>	59
2. Public Lending Right	59
3. Others	59
§7. LIMITATIONS OR EXEMPTIONS TO THE SCOPE OF COPYRIGHT PROTECTION	60
§8. DURATION OF PROTECTION	64
§9. NEIGHBOURING RIGHTS	66
§10. INFRINGEMENT AND REMEDIES	69
§11. OVERLAPPING AND RELATION TO OTHER INTELLECTUAL PROPERTY LAWS	73
Chapter 2. Patents	76
§1. SOURCES: LEGISLATION	76
§2. PATENTABLE SUBJECT MATTER	79
§3. CONDITIONS OF PATENTABILITY	82
§4. FORMALITIES	84
§5. OWNERSHIP AND TRANSFER	91
§6. SCOPE OF EXCLUSIVE RIGHTS	94

Table of Contents

§7. LIMITATIONS AND EXCEPTIONS TO THE SCOPE OF PATENT PROTECTION: COMPULSORY LICENSES	95
§8. DURATION OF PROTECTION: MAINTAINING AND TERMINATION OF PATENT PROTECTION	102
§9. INFRINGEMENTS AND REMEDIES	104
§10. OVERLAPPING AND RELATION TO OTHER INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS	107
Chapter 3. Utility Models	108
§1. SOURCES: LEGISLATION	108
§2. THE PROTECTION OF UTILITY MODELS	108
Chapter 4. Trademarks	114
§1. SOURCES: LEGISLATION	114
§2. SUBJECT MATTER OF PROTECTION	115
I. Signs That May Serve as Trademarks	115
II. Different Categories of Trademarks	120
§3. CONDITIONS OF PROTECTION	124
§4. FORMALITIES: PROCEDURE FOR OBTAINING PROTECTION, ESTABLISHING, AND MAINTAINING TRADEMARKS	124
§5. OWNERSHIP AND TRANSFER	128
§6. SCOPE OF EXCLUSIVE RIGHTS	130
§7. LIMITATIONS OF THE SCOPE OF TRADEMARK PROTECTION	134
§8. USE REQUIREMENTS	135
§9. DURATION OF PROTECTION: RENEWAL AND TERMINATION	138
§10. INFRINGEMENT AND REMEDIES	143
§11. OVERLAPPING AND RELATION TO OTHER INTELLECTUAL PROPERTY LAWS	145

Table of Contents

Chapter 5. Trade Names	147
§1. SOURCES: LEGISLATION	147
§2. THE PROTECTION OF TRADE NAMES	147
Chapter 6. Industrial Designs	153
§1. SOURCES: LEGISLATION	153
§2. SUBJECT MATTER OF PROTECTION	153
§3. CONDITIONS OF PROTECTION	153
§4. FORMALITIES: PROCEDURE FOR OBTAINING PROTECTION	155
§5. OWNERSHIP AND TRANSFER: ASSIGNMENT AND LICENSES	156
§6. SCOPE OF EXCLUSIVE RIGHTS	157
§7. LIMITATIONS OF THE SCOPE OF PROTECTION	158
§8. DURATION OF PROTECTION	158
§9. INFRINGEMENT AND REMEDIES	158
§10. OVERLAPPING AND RELATION TO OTHER INDUSTRIAL PROPERTY LAWS	160
Chapter 7. Plant Variety Protection	161
§1. SOURCES: LEGISLATION	161
§2. SUBJECT MATTER OF PROTECTION	161
§3. CONDITIONS OF PROTECTION	162
§4. FORMALITIES: PROCEDURE FOR OBTAINING PROTECTION	162
§5. OWNERSHIP AND TRANSFER: ASSIGNMENT AND LICENSES	163
§6. SCOPE OF EXCLUSIVE RIGHTS	165
§7. LIMITATIONS OF THE SCOPE OF PROTECTION	165
§8. DURATION OF PROTECTION	166

Table of Contents

§9. INFRINGEMENT AND REMEDIES	167
§10. OVERLAPPING AND RELATION TO OTHER INTELLECTUAL PROPERTY LAWS	167
Chapter 8. Chip Protection	168
§1. SOURCES: LEGISLATION	168
§2. SUBJECT MATTER OF PROTECTION	170
§3. CONDITIONS OF PROTECTION	170
§4. FORMALITIES: PROCEDURE FOR OBTAINING PROTECTION	170
§5. OWNERSHIP AND TRANSFER	171
§6. SCOPE OF EXCLUSIVE RIGHTS	171
§7. LIMITATIONS OF THE SCOPE OF PROTECTION	171
§8. DURATION OF PROTECTION	171
§9. INFRINGEMENT AND REMEDIES	171
§10. OVERLAPPING AND RELATION TO OTHER INTELLECTUAL PROPERTY LAWS	171
Chapter 9. Trade Secrets: Confidential Information	172
§1. SOURCES: LEGISLATION	172
§2. THE PROTECTION OF TRADE SECRETS AND CONFIDENTIAL INFORMATION	172
Index	183